



## مدرسة الحكمة الدولية Al Hekma International School



**Ms. Rima Kaissi**  
Director of Development  
Board of Directors  
**أ. رima قيسى**  
مديرة التطوير  
مجلس إدارة مدرسة الحكمة الدولية

# Parents Monthly Newsletter

December 2025

Dedicating our lives & hearts to  
building confident & motivated life-long learners



### أولياء الأمور الأعزاء،

بينما نواصل رعاية نمو أبنائنا في مدرسة الحكمة الدولية، نتأمل هذا الشهر في ثلاثة محاور أساسية: الاستخدام الأخلاقي للتكنولوجيا، والسعى وراء التعلم مدى الحياة، وأهمية القيم الشخصية.

لقد أصبح الذكاء الاصطناعي جزءاً من حياتنا اليومية، ودورنا كمعلمين وأولياء أمور هو ضمان أن يستخدمه أبناؤنا بشكل مسؤول. نؤكد أن الذكاء الاصطناعي يجب أن يكون أداة للإبداع وحل المشكلات والاكتشاف، وليس وسيلة لتجاوز الجهد أو الاستغناء عن النزاهة. ومن خلال نمذجة الخيارات الأخلاقية، نساعد الطلاب على فهم أن التكنولوجيا يجب أن تخدم الإنسانية باحترام ومسؤولية.

كما نذكر أبناءنا أن التعليم لا ينتهي عند التخرج. فالتعلم مدى الحياة هو عقلية منفتحة على الأفكار والمهارات ووجهات النظر الجديدة. سواء من خلال القراءة أو الاستكشاف أو الحوار، تشجع الطلاب على البقاء فضوليين ومرئيين في عالم متغير.

وأخيراً، تبقى القيم الشخصية البوصلة التي توجه كل تعلم. فاللطف والصدق والمتolerance هي الأساس الذي يمنح المعرفة معناها الحقيقي. معاً، يمكننا أن نلهم أبناءنا لتحقيق التوازن بين الابتكار والنزاهة، لنضمن أنهم ينشئون مواطنين عالميين مسؤولين ومفكرين.

### Dear Parents,

As we continue nurturing our students' growth at Alhekma International School, this month we reflect on three guiding themes: the ethical use of technology, the pursuit of lifelong learning, and the importance of personal values.

Artificial Intelligence is becoming part of everyday life, and our role as educators and parents is to ensure that children use it responsibly. We emphasize that AI should be a tool for creativity, problem-solving, and discovery—never a shortcut that replaces effort or integrity. By modeling ethical choices, we help students understand that technology must serve humanity with respect and accountability.

Equally, we remind our learners that education does not end at graduation. Lifelong learning is a mindset—an openness to new ideas, skills, and perspectives. Whether through reading, exploring, or engaging in dialogue, we encourage students to remain curious and resilient in a changing world.

Finally, personal values remain the compass guiding all learning. Kindness, honesty, and perseverance are the foundation upon which knowledge gains meaning. Together, we can inspire our children to balance innovation with integrity, ensuring they grow into thoughtful, responsible global citizens.



## Ms. Maya Harb

Principal

أ. مايا حرب

مدير مدرسة الحكمة الدولية

كان شهر نوفمبر في مدرسة الحكمة الدولية شهرًا حافلًا بالإنجازات والتجارب التعليمية الملهمة، حيث ركزنا على تعزيز جودة التعليم وضمان أن تكون بيئات التعلم محفزة وداعمة وستجيب لاحتياجات جميع الطلاب.

واصلنا خلال هذا الشهر تطوير مهارات ما وراء المعرفة لدى الطلاب، من خلال أنشطة الصيف الصباحية، والجماعات الأسبوعية، والممارسات التي تساعدهم على التخطيط والتأمل ومتابعة تقدمهم. كما أجرينا استبيانات خاصة بالطلاب والمعلمين لقياس تطورهم وتحديد الخطوات القادمة.

وانطلاقًا من حرصنا على التحسين المستمر، قمنا هذا الشهر بتنفيذ استبيانات رضا شاملة للطلاب والهيئتين التعليمية والإدارية. وأظهرت النتائج أن الغالبية الكبرى راضية بشكل كبير عن خدمات المدرسة وجودة التعليم والدعم التعلقي وال التواصل. كما بُرِزَت توصيات رئيسيتان سنواصل العمل عليهما:

- تعزيز التعليم التمايزى لتلبية احتياجات جميع الطلاب.
- توفير فرص أكبر لمشاركة صوت الطلاب في صنع القرار.

كما شهد شهر نوفمبر فعاليات مميزة أبرزت مهارات طلابنا وثقهم بأنفسهم. فقد تألق طلاب المرحلة الابتدائية في مؤتمر السفراء الصغار (JAC)، مُظهرين وعيًا عالميًّا ومهارات تواصل رائعة. كما قدم طلاب المرحلة الإعدادية أفكارًا مبتكرة وملهمة في فعالية SharkTank نالت إعجاب الضيوف والمحكمين.

ومع استقبال شهر ديسمبر، نؤكد التزامنا المستمر بالتميز الأكاديمي، ودعم الطلبة، وتعزيز الشراكة مع أولياء الأمور والمجتمع المحلي.

November was a dynamic month at Al Hekma International School, filled with meaningful learning experiences and strong student engagement. Our main focus remained on strengthening teaching and learning by ensuring classrooms are engaging, supportive, and responsive to the needs of every child.

We continued to develop metacognition across the school—helping students think about how they learn and reflect on their progress. This was reinforced through morning homeroom activities, assemblies, and weekly routines that encouraged students to plan, monitor, and evaluate their learning. We also conducted metacognition surveys for both teachers and students to guide next steps.

As part of our commitment to continuous improvement, we conducted school-wide satisfaction surveys for students and faculty. The vast majority expressed strong satisfaction with school services, teaching, well-being, and communication. Two key recommendations emerged:

- Strengthening differentiation to meet all learners' needs.
- Increasing opportunities for student voice and decision-making.

These will continue to guide our improvement efforts in the coming months.

November also showcased impressive student talent and leadership. Our Elementary students excelled in the Junior Ambassador Conference (JAC), demonstrating confidence and global awareness. Middle School students delivered outstanding presentations during SharkTank, impressing judges with their creativity and entrepreneurial thinking.

As we enter December, we remain committed to academic excellence, student well-being, and a strong partnership with our parents and community.



## زيارة رفيعة المستوى تتحفي بالتميز في مدرسة الحكمة

تشرفت مدرسة الحكمة الدوليةاليوم باستقبال سعادة الدكتورة سناء الحداد، الوكيل المساعد للتنظيم والتراخيص التعليمية بوزارة التربية والتعليم، وبحضور كريم من الأستاذة لولوة المهاña، مدير إدارة تراخيص ومتابعة المدارس الخاصة.

وخلال الزيارة، أطلعت سعادة الدكتورة على أبرز إنجازات المدرسة في مختلف المجالات الأكademية والتربوية، حيث تم تقديم عرض شامل لأهم البرامج والمبادرات التي تقدمها المدرسة طبقتها. كما التقت سعادتها بمجموعة من طلبة المدرسة الذين رحبوا بها وقدّموا نبذة عن الأنشطة والفعاليات التي تسهم في تنمية مهاراتهم الشخصية والقيادية.

واصطبغت إدارة المدرسة سعادة الدكتورة سناء الحداد والأستاذة لولوة المهاña في جولة ميدانية شملت مراقبة المدرسة وعدها من الصنوف الدراسية، للاطلاع على سير العملية التعليمية وأفضل الممارسات المتبعة.

وفي ختام الزيارة، أشادت سعادتها بما لمسته من مستوى تميز في التنظيم، وجودة البرامج، وتطور واضح في مهارات الطلبة وإنجازاتهم.

## A Distinguished Visit that Celebrates Excellence at AHIS!

Al Hekma International School was honored today to welcome Her Excellency Dr. Sanaa Al-Haddad, Assistant Undersecretary for Educational Planning and Licensing at the Ministry of Education, with the gracious presence of Ms. Lulwa Al-Muhanna, Director of the Directorate of Private Schools Licensing and Follow-Up.

During the visit, Her Excellency reviewed the school's most notable achievements across various academic and educational fields. A comprehensive presentation was delivered showcasing the key programs and initiatives the school offers its students. Her Excellency also met a group of students who warmly welcomed her and provided an overview of the activities and events that contribute to developing their personal and leadership skills.

The school administration accompanied Dr. Sanaa Al-Haddad and Ms. Lulwa Al-Muhanna on a tour of the school facilities and several classrooms to observe the learning process and the best practices being implemented. At the conclusion of the visit, Her Excellency praised the outstanding level of organization, the quality of the programs, and the clear progress in students' skills and achievements.





## AHIS SHARK TANK 2025!

Our Middle School student entrepreneurs stepped into the spotlight with bold ideas, powerful pitches, and inspiring creativity!

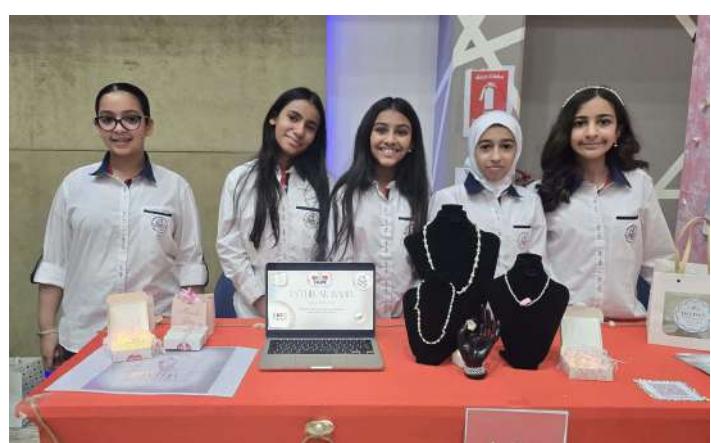
From innovative products to impressive prototypes, our young leaders showcased confidence, teamwork, and the spirit of entrepreneurship.

As we celebrate 40 years of excellence, AHIS continues to empower students with leadership skills, lifelong learning, and global competencies—preparing them to think ahead, dream big, and lead with purpose. A huge congratulations to all our AHIS Shark Entrepreneurs for their dedication, hard work, and brilliant presentations. Your journey as future innovators has just begun!

شهدنا تألق طلاب المرحلة الإعدادية في عالم ريادة الأعمال، حيث قدّموا أفكاراً جريئة، وعروضاً مميزة، وإبداعات ملهمة! من المنتجات المبتكرة إلى النماذج الأولية المتقنة، أظهر طلابنا روح القيادة، والعمل الجماعي، وثقة عالية في طرح أفكارهم الريادية.

وب المناسبة احتفالنا يمرور ٤ عاماً من التميّز، يواصل AHIS تمكين طلابه بمهارات القيادة والتعلم مدى الحياة والكافئات العالمية—لتعدهم لتفكير المستقبل، وصناعة الأحلام الكبيرة، والقيادة الوعية الهدافة.







**Ms. Rana Thikrallah**

**Vice Principal**

**أ. رنا ذكر الله**

**نائب المدير**

أولياء الأمور الأفاضل،  
مع اقترابنا من نهاية شهر نوفمبر، يسعدني أن أشارككم أبرز  
المستجدات والإنجازات والفعاليات القادمة التي شهدتها هذا  
الشهر في مدرسة الحكمة الدولية . نواصل العمل معًا كفريق واحد  
لضمان أن يحظى أبناؤكم ببيئة تعليمية آمنة، مُثرية، وملهمة  
فيما يلي أهم النقاط والمستجدات لشهر نوفمبر:

استمرت مبادرات تعزيز الصحة النفسية من خلال الأنشطة الصيفية،  
والعبارات الإيجابية، والدعم الفردي للطلبة. يقوم المشرفون  
والمعلّمون بمتابعة الحضور والانضباط والسلوك عن كثب لضمان  
بيئة تعليمية آمنة ومنظمة. ونقدر للوالدين دعمهم المستمر لتعزيز  
التوقعات المدرسية في المنزل.

شهد شهر نوفمبر عدّاً من الفعاليات الناجحة، بما في ذلك أنشطة  
مجالس الطلبة وفعاليات برامج ريادة الأعمال مثل شارك تانك و بي  
واي إي ، وزيارات وزارة التربية، ومنافسات الموهوبين والمتميّزين،  
بالإضافة إلى الاستعدادات الجارية للحتفال بيوم المرأة البحرينية  
والاحتفال باليوم الوطني. كما تواصل نشاطات أكاديمية شاركىس  
مع زيادة في مشاركة الطلبة من مختلف الفئات العمرية.

نشكر جميع أولياء الأمور الذين دعموا مبادرات والأنشطة التي

قادها الطلبة هذا الشهر

كما تجري حالياً الاستعدادات للرحلات المدرسية القادمة، وبرامج  
خدمة المجتمع، وأنشطة القيادة الطلابية. وقد عمل مجلس طلبة  
المرحلة الابتدائية والمتوسطة على تنظيم يوم اللطف، ويوم  
البطل، والأنشطة الهدافة لجمع التبرعات. ونتمنى لكم

لمحة عن فعاليات ديسمبر:

- الاحتفالات باليوم الوطني
- اجتماعات أولياء الأمور والمعلّمين
- الاستعدادات النهائية للرحلة الدولية
- عطلة الشتاء

شكراً لكم مرة أخرى على تعاونكم وشراكتكم. معًا نواصل بناء رحلة  
تعليمية داعمة وملهمة لأبنائنا

Dear Parents,

As we come to the end of November, I am pleased to share with you the key updates, achievements, and upcoming events that have shaped this month at AHIS. We continue to work closely as a school community to ensure that your children experience a safe, enriching, and inspiring learning environment.

Below are the key highlights and updates for the month of November:

Our wellbeing initiatives continued through classroom activities, positive affirmations, and individual student support. Supervisors and teachers are closely monitoring attendance, punctuality, and behavior to ensure a safe and structured learning environment. We appreciate parents reinforcing school expectations at home. November witnessed several successful events, including Spirit Days, MOE visits, gifted and talented competitions, and ongoing preparations for Bahraini Women's Day and National Day celebrations. Sharks Academy sessions are running smoothly with growing participation across all age groups.

We are also pleased to highlight our students' active participation in entrepreneurship and innovation activities, including the Shark Tank event and the BYE program, which aim to strengthen creativity, leadership, and entrepreneurial thinking.

Preparations are ongoing for upcoming trips, community outreach programs, and student leadership activities. Our Elementary and Middle School Student Councils have been working on Kindness Day, Hero Day, and fundraising activities. We appreciate your continuous involvement and participation.

December Preview

- National Day celebrations
- Parent-Teacher Conferences
- Overseas trip final preparations
- Winter break

Thank you once again for your partnership. Together, we continue to build a supportive and inspiring learning journey for our children.



## Empowering Young Voices. Inspiring Future Leaders.

In a powerful celebration of leadership and diplomacy, the 8th Edition of Al Hekma International School Model United Nations (AHISMUN) was held on October 31st and November 1st, bringing together delegates from private and public schools across Bahrain and a special delegation from Saudi Arabia. Graced by Mr. Ahmed Ben Lassoud, Director of the United Nations Information Centre (UNIC), as the Chief Guest, this year's conference embraced the theme "A Journey that Shaped Creative Minds."

At Al Hekma International School, we believe in nurturing student leadership, promoting global citizenship, and inspiring youth to lead with purpose and dedication.

### مؤتمر نموذج الأمم المتحدة بمدرسة الحكمة الدولية

في احتفال ممیز يجسد روح القيادة والدبلوماسية، أقيمت النسخة الثامنة من مؤتمر نموذج الأمم المتحدة بمدرسة الحكمة الدولية (AHISMUN) في ٣١ أكتوبر و ١ نوفمبر، جامعاً بين وفود من المدارس الخاصة والحكومية في البحرين، بالإضافة إلى وفد ممیز من المملكة العربية السعودية.

وقد شرف المؤتمر حضور السيد أحمد بن لسود، مدير مركز الأمم المتحدة للإعلام (UNIC)، كضيف شرف لهذا العام، حيث حمل المؤتمر شعار "رحلة صنعت عقولاً مبدعة".

في مدرسة الحكمة الدولية، نؤمن بأهمية تنمية القيادة الطلابية، وتعزيز المواطنة العالمية، وإلهام الشباب ليقودوا ببرؤية وهدف وإصرار.





## Healthy Breakfast Picnic Success!

Our KG students kicked off Health Week with a joyful and nourishing Healthy Breakfast Picnic! The sun was shining, the picnic rugs were out, and the little ones enjoyed delicious, wholesome meals with their classmates.

A heartfelt thank you to all the amazing parents who supported this day by sending such thoughtful and nutritious breakfasts. Your efforts made today extra special — and we hope these healthy habits grow into lifelong routines for our little learners! Stay tuned for more wellness-filled moments throughout the week!



## نَزَهَةُ الْإِفْطَارِ الصَّحيِّيِّ ضَمِّنَ أَسْبُوعِ الصَّحَّةِ

ضمن فعاليات أسبوع الصحة، شارك طلبة مرحلة الروضة في نزهة الإفطار الصحي التي هدفت إلى تعزيز مفهوم "البداية الصحية للاليوم". وقد قام أولياء الأمور بإرسال أصناف إفطار صحية مع أطفالهم، بعضها فردي، وبعضها التّخرّي معدّ للمشاركة مع جميع طلبة الصف. من خلال هذه التجربة، تعلم الطلبة أهمية تناول إفطار مغذٍ في الصباح وكيف يؤثّر ذلك إيجابيًّا على نشاطهم، تركيزهم، وصحتهم العامة طوال اليوم. كما استمتعوا بالتجوّل الخارجي والطقس الجميل، مما أضفى على النشاط طابعًا ممتعًا و مليئًا بالحيوية. نشكر أولياء الأمور على دعمهم الدائم واهتمامهم بتعزيز العادات الصحية لدى أطفالنا.





**Ms. Maria Gharibian**  
**KG Assistant Principal**

**أ. ماريا غاريبيان**  
**المديرة المساعدة لمراحل الروضة**

## Celebrating Innovation and Environmental Awareness!

We're incredibly proud of our talented student, Rodayna Deyaa Metwaly from grade 12, who earned 2nd Place in the Gifted and Talented AI Apps and Website Creation Competition organized by the Ministry of Education and the Gifted and Talented Center.

Rodayna impressed the judges with her innovative website promoting awareness about desertification and featuring a smart ecological footprint calculator that encourages users to take action for a greener planet.

This achievement reflects our school's mission to empower students to use technology and innovation to make a positive impact on their world.

## نحتفل بالإبداع والوعي البيئي!

نفتخر بطالبتنا رودينه ضياء متولى من الصف الثاني عشر لحصولها على المركز الثاني في مسابقة الموهوبين لتصميم تطبيقات ومواءع الذكاء الاصطناعي التي نظمتها وزارة التربية والتعليم ومركز الموهوبين.

قدمت رودينه مشروعًا مبتكرًا عبارة عن موقع إلكتروني يهدف إلى نشر الوعي حول التصحر ويضم حاسبة للبصمة البيئية تساعد المستخدمين على فهم تأثيرهم البيئي وتشجعهم على الممارسات المستدامة. ويأتي هذا الإنجاز ترجمةً حقيقةً لرسالة مدرستنا في تمكين الطلبة من توظيف التكنولوجيا والابتكار للحد من آثار إيجابي في العالم من حولهم.

### Health Week, Children's Day & Thankfulness

This month, our KG students enjoyed a wonderful set of activities that supported their health, happiness, and social-emotional growth. Health Week introduced our children to healthy habits through fun and meaningful experiences. The week began with a cheerful Healthy Breakfast Picnic, where students enjoyed nutritious meals outdoors. They also proudly showcased their creative 3D hats—prepared at home with their families—during Healthy and Unhealthy Hat Day, and took part in activities promoting physical fitness, mental well-being, and healthy choices. We also celebrated Children's Day with a joyful and energetic Kite Day. The field was full of excitement as students flew their colorful kites, enjoyed outdoor fun games, and participated in playful activities that encouraged teamwork, movement, and creativity. Alongside these events, our SEL program "Emotions in My Pocket" focused on the emotion Thankful for November. Students practiced expressing gratitude, appreciating others, and recognizing positive moments throughout their day. These meaningful experiences created a month full of learning, joy, and connection. We thank our parents for their continued support in making November memorable for our children.

### أسبوع الصحة ويوم الطفل وشعور الامتنان

استمتع طلبة مرحلة الروضة هذا الشهر بمجموعة من الأنشطة الهادفة التي دعمت صحتهم وسعادتهم ونحوهم الاجتماعي والعاطفي، قدم أسبوع الصحة للطلبة فرصة ممتعة للتعرف إلى العادات الصحية من خلال تجربة عملية ومشوقة. بدأ الأسبوع بـ نزهة الإفطار الصحي في الهواء الطلق، حيث استمتعت الطلبة بوجبة مغذية وتعلموا أهمية البدء بخيارات صحة. كما عرضت الطلبة قبعاتهم الإبداعية ثلاثة الأبعاد التي جهزوها في المنزل مع أسرهم خلال يوم القيعات التي تمثل الأغذية الصحية وغير الصحية، وشاركتوا في أنشطة تعزز اللياقة البدنية والصحة النفسية والاختيارات السليمة. كما احتفلنا بيوم الطفل من خلال يوم الطائرات الورقية المليء بالمرح والطاقة، امتلاً الملعب بالألوان والضحكات بينما استمتع الطلبة بإطلاق طائراتهم الورقية والمشاركة في الألعاب والأنشطة الحركية الممتعة التي عززت العمل الجماعي والإبداع. وبالتزامن مع هذه الفعاليات، ركز برنامج المشاعر "مشاعري في حبيبي" على شعور الامتنان لشهر نوفمبر، حيث تعلم الطلبة كيفية التعبير عن الشكر وتقدير الآخرين وملحوظة اللحظات الإيجابية في يومهم. لقد كان شهرًا مليئًا بالتجارب الهدافة والذكريات الجميلة. نشكر أولياء الأمور على دعمهم المستمر في إنجاح فعالياتنا.



**Ms. Nadine Nahouli**  
ES Assistant Principal

**أ. نادين نحولي**  
المدير المساعد للمرحلة الابتدائية



**Ms. Rasha Al Najjar**  
MS&HS Assistant Principal

**أ. رشا النجار**  
المدير المساعد للمدرسة الإعدادية والثانوية

Dear parents,  
During this month, we were proud to see our Grade 4 and 5 students shine during the Junior Ambassadors Conference—an ES-level model-UN-style event where students showcased impressive leadership, communication, and critical-thinking skills. Their participation reflected weeks of preparation, research, and confidence-building.

We also celebrated Children's Day with great joy. Grades 1–3 arrived to a surprise: the playground was transformed into fun activity stations filled with games, vibrant music, and lots of laughter. An ice-cream truck also visited campus, and students enjoyed their treats outdoors in the beautiful weather. Later in the week, all ES students came dressed in their favorite outfits, creating a wonderful festival of colors and self-expression.

Throughout the month, we continued our morning wellbeing program, focusing on essential life skills and values such as empathy, teamwork, and goal setting.

Upcoming events include the end of Term 1 on November 30, progress report distribution, parent-teacher meetings, and our beloved Bahrain's National Day celebrations in December.

**أولياء الأمور الأعزاء،**  
خلال هذا الشهر، شعرنا بفخر كبير تجاه طلاب الصفين الرابع والخامس الذين تألقوا في مؤتمر السفراء الصغار، وهو فعالية شبيهة بمنموذج الأمم المتحدة ولكن مخصصة لطلاب المرحلة الابتدائية. لقد أظهر الطلاب مهارات مميزة في القيادة والتواصل والتواصل.

بعد ذلك، أتيتكم بخبر سار آخر: طلاب المرحلة الابتدائية نجحوا في تقديم مشاريع طلاب المرحلة الثانوية في مؤتمر المدرسة الابتدائية، حيث حصلوا على المركز الثاني في المسابقة.

وخلال شهر نوفمبر، حصل طلاب المرحلة الابتدائية على المركز الثاني في المسابقة، حيث حصلوا على المركز الثاني في المسابقة.

أما الفعاليات القادمة فتشمل نهاية الفصل الدراسي الأول في ٣٠ نوفمبر، إصدار تقارير التقدم، اجتماعات أولياء الأمور والمعلمين، بالإضافة إلى احتفالاتنا بالعيد الوطني لمملكة البحرين الحبيبة في ديسمبر.

أولياء الأمور الأعزاء،  
كان شهر نوفمبر شهرًا ملئًا بالتقدم الأكاديمي والأنشطة اللامنهجية في المراحلتين الإعدادية والثانوية. وننفر بحصول مدرسة الحكمة الدولية على المركز الثاني في جائزة الألكسو وهي جائزة إقليمية تمنحها المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم تقديرًا للابتكار والتميز التعليمي.

أنهى طلاب المرحلة الإعدادية مؤتمر جامعة الدول العربية المستقبلية وقدموا مشاريع شارك تانك التي أظهرت الثقة والعمل الجماعي ومهارات التواصل. كما شارك طلاب المرحلة الثانوية في لقاء وزير التربية والتعليم وطرحوا أسئلة مهمة ضمن حوار مفتوح. وحصلوا أيضًا على دعوة للتحفاظ بالذكري الثمانين للملم المتحدة وكان ذلك تجربة مميزة لهم. كما شاركوا في فعالية المدارس المستدامة دايف إنتو سستينابليتي مما عزز وعيهم البيئي.

وعقدنا اجتماع أولياء الأمور للربع الأول للمرحلة الثانوية كما نشكر جميع الأهالي على حضورهم.

وحقق فريق المدرسة الرياضي عدداً من الانتصارات. أكاديمياً يستعد طلاب برنامجي الآي بي والأمريكي لاختبارات الفصل الأول وسيتسلم طلاب الثانوية أدلة المراجعة قريباً. وننفر بكم للتحفاظ باليوم الوطني والاستعداد للامتحانات.

**Dear Parents,**  
November was a successful month filled with academic progress and extracurricular activities across Middle School and High School. We are proud to share that Al Hekma International School received second place in the ALESCO Award, a regional recognition granted by the Arab League Educational, Cultural, and Scientific Organization that honors innovation and educational excellence. Our Middle School students completed their Future Arab League Conference and presented Shark Tank entrepreneurial projects that demonstrated confidence, teamwork, and strong communication skills. High School students attended the Minister of Education meeting, where they engaged in an open dialogue and asked thoughtful questions. They were also invited to join the United Nations eightieth anniversary celebration, which offered them an experience. In addition, they participated in the Sustainable Schools Dive into Sustainability event, which strengthened their awareness of environmental leadership. We held our High School Quarter One Parents Meeting, and we thank all parents for their attendance and partnership. Our sports teams achieved victories. Academically, both IB and American Program students are preparing for the completion of Semester One, and High School students will soon receive their final exam study guides. We now look forward to December as we celebrate National Day and begin revision together.

## مؤتمر السفراء الصغار ٢٥ . تمكين الأصوات الصغيرة وإلهام قادة المستقبل

استضافت مدرسة الحكمة الدولية بفخر مؤتمر السفراء الصغار لطلاب الصفين الرابع والخامس، وهو منصة تهدف إلى غرس مهارات الخطابة والدبلوماسية والمواطنة العالمية المسؤولة في سن مبكرة. وقد خطا قادتنا الصغار خطوات واثقة نحو عالم التعاون الدولي، حيث قدّموا أفكارهم، وشاركوا في النقاشات، وأظهروا مهارات مميزة في التواصل والقيادة.

وتشرّفتنا بحضور سعادة السفير هينينغ سيمون، سفير جمهورية ألمانيا الاتحادية لدى مملكة البحرين، كضيف شرف لهذا الحدث. كما نتقدم بالشكر إلى السفارة الألمانية على دعمها المستمر وتشجيعها لطلبتنا.

في مدرسة الحكمة الدولية، نؤمن بأن القيادة تبدأ مبكّراً، وأن كل فرصة تصنع مواطنين عالميين واتقين وبارعين في المستقبل.

## Empowering Young Voices. Inspiring Future Leaders.

Al Hekma International School proudly hosted the Junior Ambassadors Conference for our bright Grade 4 and 5 students, a platform designed to introduce public speaking, diplomacy, and responsible global citizenship from a very young age. Our young leaders stepped confidently into the world of international cooperation, presenting their ideas, engaging in debates, and demonstrating inspiring communication and leadership skills.

We were deeply honored to welcome H.E. Henning Simon, Ambassador of the Federal Republic of Germany to the Kingdom of Bahrain, as our Chief Guest.

We extend our sincere thanks to the German Embassy for their continued support and encouragement for our students.

At AHIS, we believe leadership begins early, and every opportunity shapes confidence, articulates future global citizens.





## Showcasing a Greener Future: AHIS at the 'Dive into Sustainability' Exhibition!

AHIS proudly participated in the “Dive into Sustainability” event at Al Ghous Park on Friday, 21 November 2025, as part of the Bahrain Sustainable Schools partnership in collaboration with Muharraq Municipality.

Our high school students showcased innovative, sustainable STREAM projects as a UNESCO school, highlighting their commitment to a greener future.

Our booth was visited by many guests, including representatives from the Muharraq Municipality, UNESCO, other schools, students, and community members. They appreciated AHIS's strong vision and commitment toward sustainability.

Well done to our students for representing AHIS with passion, creativity, and purpose!



## مستقبل أكثر خضراء: مشاركة مدرسة الحكمة في فعالية "الغوص في الدستدامة"!

شاركت مدرسة الحكمة الدولية بكل فخر في فعالية "الغوص في الدستدامة" في منتهى الغوص يوم الجمعة ٢١ نوفمبر ٢٠٢٣، وذلك ضمن شراكة فعالة من قبل مختلف المدارس المستدامة الخاصة في البحرين وبالتعاون مع بلدية المحرق.

قدم طلاب المرحلة الثانوية مشاريع STREAM المستدامة بصفتنا مدرسة مناسبة لليونسكو، مما يعكس التزامهم ببناء مستقبل أكثر استدامة.

وقد زار جناحنا العديد من الضيوف، ومن بينهم ممثلون من بلدية المحرق، ومنظمة اليونسكو، وعدد من المدارس، والطلاب، والزوار من المجتمع. وقد أشاد الجميع برؤية مدرسة الحكمة الدولية والتزامها القوي تجاه الدستدامة.

كل التوفيق لطلابنا الذين مثلوا المدرسة بشغف وإبداع.





## مدرسة الحكمة الدولية تحصد المركز الثاني ضمن شبكة الألكسو

نفخر بأن نعلن أن مدرسة الحكمة الدولية حصلت على المركز الثاني ضمن المدارس الثمانية عشر الأعضاء في شبكة الألكسو، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، للعام الأكاديمي ٢٤.٢٥.٢٠٢٤.

ويزداد هذا الإنجاز تميّزاً يكون مدرسة الحكمة هي المدرسة الفضائية الوحيدة التي حققت مركزاً ضمن المراكز الثلاثة الأولى، إلى جانب مدرستين حكوميتين حققتا المراكز الأول والثالث. وخلال حفل التكريم اليوم، أثني الدكتور مبارك عبد الله بطي وفريق الألكسو على جهود مدرستنا وتميزها، وقد جاء هذا الثناء أمام جميع المدارس الحاضرة، مما يعكس التزامنا المستمر بالتميز، والابتكار، والإسهام الإيجابي في المجتمع التعليمي. وتوّكّد مدرسة الحكمة التزامها الدائم بأعلى معايير التعليم، والثقافة، والاستدامة، مع فخر كبير بتمثيل مملكة البحرين في المحافل الوطنية والإقليمية.

## Al Hekma International School Achieves 2nd Place in the ALECSO Network

We are proud to announce that Al Hekma International School has been awarded 2nd place among the 18-member schools of the ALECSO network, Arab League Educational, Cultural and Scientific Organization, for the academic year 2024-2025.

What makes this milestone even more special is that AHIS is the only private school to rank within the top three, standing alongside two government schools that received first and third place.

During today's award ceremony, Dr. Mubarak Abdullah Butti and the ALECSO team praised our school for its outstanding efforts and contributions. Their recognition in front of all the attending schools is a true testament to our continued commitment to excellence, innovation, and meaningful impact.

At AHIS, we remain dedicated to upholding the highest standards in education, culture, and sustainability, proudly representing Bahrain on national and regional platforms. Congratulations to our entire AHIS family on this remarkable achievement.



Fully Accredited by MSA (USA) & Cognia (USA)



مدرسة الحكمة الدولية  
Al Hekma International School

WE BELIEVE IN YOU

Let Al Hekma Lead  
You to Success!

~~~~~

Tel.: 17620820 - 17623999

Fax: 17624800,

P.O.Box: 26489, Kingdom of Bahrain,

E-mail: info@alhekma.com

www.alhekma.com

